

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 70 (1944)
Heft: 27

Artikel: Zuverischt
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-482514>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ZUVERSICHT

Die Schweiz ist eine Insel, scharf umrandet,
Im Meer der großen Welt, das sie umbrandet.
Sie läßt die Flut nicht in das Innre ein,
Fühlt sie auch ihren Anprall an den Stein.

Gräbt sie nicht selber Gräben in ihr Land,
Hält sie dem Sturme aller Wellen Stand.
Der wilde, breite Gischt zerspritzt im Raum
Und wird, je höher er sich wirft, zu Schaum.

Man fürchte nicht der Brandung lauten Schall,
Ein fester Wille ist der beste Wall.
Wo Recht und Mut gesellt der edlen Pflicht,
Siegt mit der Sonne Kraft die Zuversicht.

Gnu

Leonardo da Vinci als Prophet («Notizbücher»)

«Wesen werden sein auf Erden, die werden ewig streiten, das eine wider das andere, mit sehr großem Schaden und häufigem Tod auf jeder Seite. Jene werden keine Grenzen setzen in ihrer Bosheit; mit ihren rasenden Gliedern wird ein groß Teil der Bäume von der Erde unermesslichen Wäldern niedergemacht; und so sie sich mit Nahrung vollgesättigt haben, soll es ihre Lust erfreuen, auszuteilen Tod, Kummernis, Mühsal, Schrecken und Verbannung jeglichem Ding des Lebens. Und vermöge ihrer grenzenlosen Hoffahrt wird es sie gelüsten gen Himmel aufzusteigen; doch das Uebermaß von ihrer Glieder Gewicht wird sie niederhalten. Nichts wird bleiben auf Erden, noch unter ihr, noch in den Gewässern, das nicht wäre verfolgt und beunruhigt noch vernichtet worden, und das was in einem Lande, weggeschleppt in ein anderes; und ihre eigenen Leiber werden Grab sein und Durchgang aller lebendigen Leiber, die sie getötet. O Erde! was zögerst du noch dich aufzutun und sie zu stürzen kopfüber in die tiefen Klüfte deiner gewaltigen Abgründe und Schlünde, daß nicht länger sich ein Scheusal, so grausam und so erbarmungslos, im Angesicht des Himmels spreizen dürfe!»

(über seine Erfindung des Unterseebootes)

«- wie und warum ich nicht meine Art schreibe, unter dem Wasser zu bleiben, solang' ich bleiben kann; und dies veröffentliche ich nicht oder er-

Bekanntmachung

Ab 15. Juni 1944 ist die **Gratisabgabe von Zündhölzchen verboten.**



„Jä-uu, Tschentlemen plus Aberglaube hin oder här, jetzt mueß eis Zündhölzli für all Drei tue!“

kläre es wegen der bösen Natur der Menschen, welche Art sie zu Ermordungen auf dem Grund des Meeres anwenden würden, indem sie den Boden der Schiffe brächen und selbige mitsamt den Menschen versenkten, die drinnen sind — —»

H. M. K.

Türkisches Sprichwort

Festungen werden von innen ge-
stürmt. G. I.

Invasionsgespräch am Tage D

Morgens um 7 Uhr beim Milchmann:
«Sie sind glandet, sie fön a z'invasiere.»

«So, so, wo sind sie glandet?»

«He, an dr dütsche Küschte, so in ... in ... He, in-e-re große dütsche Hafeschtadt — jetz ha-n-is vergässe wo.»

Ich helfe nach und zähle alle auf, von Hamburg bis — Rotterdam (ich denke, er nehme es mit der Geographie nicht so genau, aber oha!).

«Nai, nai. Rotterdam isch jo in Holland, aber jetz isch mers igfalle, in Hafer sind sie glandet, in Hafer.»

Sinnend gehe ich ins Haus zurück, dann kommt mir blitzartig die Erleuchtung: Hafer = Havre.

Tatsächlich passiert.

H. H.

On parle français

Natürlich wieder einmal im berühmten Zürcher Tram.

Wir steigen am Bahnhof in den modernen 14er Wagen (automatischer Türverschluß) ein. Den Schluß der Einsteigenden macht ein junger, eleganter, offenbar reisender Herr mit zwei großen Koffern, die er mühselig ins Tram schleppt. Dem Kondukteur mißfällt aber dieser letzte Gast. «Mit dene Kofere chunnt mer nüd i dä Wage-n-ie, suscht händ ja d'Lüt kei Platz». Barsch befiehlt er: «Gönd Sie sofort hindere in Ahänger!»

Der Fremdling steht hilflos da und versteht offenbar nichts. Er stottert verlegen: «Français». Darauf der Kondi wichtig: «Aha, guet, dänn bliibed Sie nu da!» em.



**COGNAC
AMIRAL**

Wo immer er „landet“,
herrscht eitel Freude!

En gros: JENNI & CO. BERN

GONZALEZ



SANDEMAN
(REGISTERED TRADE MARK)
Port

... ihn kennen,
genügt!

SANDEMAN Berger & Cie., Langnau/Bern



**Marc du Pélerin
Mont d'Or**

Etwas ganz feines!

Berger & Co., Weinhandlung,
Langnau (Bern) Telefon 514